



**ENTSCHEID**

**DER GENERALSEKRETÄR**

**DETERMINA**

**IL SEGRETARIO GENERALE**

Werner NATZLER

vom **01.06.2023** del

**Nr.**

im allgemeinen Register

**425**

nel registro generale

im Amtsregister

**0.3\_PER\_74**

nel registro dell'Ufficio

**GEGENSTAND:**

**OGGETTO:**

PERSONALAUFNAHME - ÖFFENTLICHER  
WETTBEWERB NACH TITELN UND PRÜFUNGEN ZUR  
BESETZUNG VON ZWEI STELLEN IM BERUFSBILD NR.  
32 GEMEINDE- UND LEBENSMITTELPOLIZIST (5.  
FUNKTIONSEBENE) - GENEHMIGUNG DER  
SITZUNGSNIEDERSCHRIFTEN UND DER  
RANGORDNUNG

ASSUNZIONI PERSONALE - CONCORSO PUBBLICO  
PER TITOLI ED ESAMI PER LA COPERTURA DI DUE  
POSTI NEL PROFILO PROFESSIONALE N. 32 VIGILE  
URBANO ED ANNONARIO (5A QUALIFICA FUNZIONALE)  
- APPROVAZIONE DEL VERBALE DI SEDUTA E DELLA  
GRADUATORIA

Gläubiger/Schuldner

creditore/debitore

--	--

**ENTSCHEIDVERTEILUNG**

<b>Postkorb d.3</b>	<input type="checkbox"/> zuständige Dienststelle	<b>Papierform</b>	<input type="checkbox"/> zuständige Dienststelle	Anzahl	1
	<input type="checkbox"/> .....		<input type="checkbox"/> Rechnungswesen	Anzahl	
	<input type="checkbox"/> .....		<input type="checkbox"/> .....	Anzahl	

Vorausgeschickt,

- dass mit Beschluss des Gemeindefusschusses Nr. 81 vom 14.02.2023 ein öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von zwei Stellen im Berufsbild Nr. 32 Gemeindef- und Lebensmittelpolizist (5. Funktionsebene) mit Vollzeitverhältnis ausgeschrieben wurde;

festgestellt,

- dass die Stellen der deutschen Sprachgruppe vorbehalten sind;

- dass die Prüfungen für den öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von zwei Stellen im Berufsbild Gemeindef- und Lebensmittelpolizist (5. Funktionsebene) im Sinne des Artikels 91 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 in geltender Fassung, abgehalten wurden;

nach Einsichtnahme

- in die Sitzungsniederschriften vom 08.05.2023 und 10.05.2023;

festgestellt,

- dass laut Absatz 2 des Artikels 18 der Personaldienstordnung den Kandidaten die Möglichkeit gegeben werden muss, in die Sitzungsniederschriften der Kommission Einsicht zu nehmen und nach Ablauf der Hinterlegungsfrist von acht Tagen wird die Rangordnung vom Gemeindefusschuss bzw. von der zuständigen Führungskraft, unter Berücksichtigung der Vorrang- und Vorzugsrechte, genehmigt;

- dass den Kandidaten mit Schreiben vom 17.04.2023 mitgeteilt wurde, dass die Sitzungsniederschriften der Kommission des gegenständlichen öffentlichen Wettbewerbes in der Zeit vom 17.05.2023 bis 26.05.2023 zur Einsichtnahme in der Dienststelle 0.3 Personal dieser Gemeinde hinterlegt werden;

- dass kein Kandidat in die Protokolle Einsicht genommen hat;

nach Einsichtnahme

- in die Unterlagen des Wettbewerbs;

- in die neue Personaldienstordnung, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 46 vom 17.09.2014 in geltender Fassung;

- in den Punkt 5 n) des Artikels 30 der Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 49 vom

Premesso

- che con deliberazione della Giunta Comunale n. 81 del 14.02.2023 è stato bandito un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di due posti nel profilo professionale n. 32 vigile urbano ed annonario (5ª qualifica funzionale) a tempo pieno;

accertato

- che i posti sono riservati al gruppo linguistico tedesco;

- che gli esami per il concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di due posti nel profilo professionale vigile urbano ed annonario (5ª qualifica funzionale) si sono tenuti ai sensi dell'articolo 91 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 nel testo vigente;

visti

- i verbali di seduta del 08.05.2023 e 10.05.2023;

accertato

- che in base al comma 2 dell'articolo 18 del nuovo regolamento organico del personale ai candidati deve essere data la possibilità di prendere visione dei verbali della Commissione giudicatrice e, solo dopo che siano trascorsi otto giorni durante i quali i verbali sono depositati, la graduatoria viene approvata dalla Giunta comunale o dal dirigente competente tenendo conto di eventuali preferenze o precedenza previste dalla legge;

- che con nostra lettera del 17.04.2023 è stato comunicato ai candidati che i verbali di seduta della Commissione giudicatrice per il concorso pubblico in oggetto rimarranno depositati nell'area di servizio 0.3 Personale di questo Comune nel periodo dal 17.05.2023 al 26.05.2023 per prenderne visione;

- che nessun candidato ha preso visione dei protocolli;

visto/i

- gli atti del concorso;

- il nuovo regolamento organico del personale, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 46 del 17.09.2014 nel testo vigente;

- il punto 5 n) dell'articolo 30 del regolamento sull'organizzazione degli uffici e dei servizi, approvato dal consiglio comunale con deliberazione n. 49 del

20.09.2018 und in Kraft seit 01.01.2019, welcher festgestellt, dass der Generalsekretär für die Genehmigung der Rangordnung der Geeigneten und Kenntnisnahme der Sitzungsprotokolle der Prüfungskommission bei den öffentlichen Aufnahmeverfahren zuständig ist;

auf der Grundlage

- des Haushaltsvollzugsplanes für die Haushaltsjahre 2023, 2024 und 2025, vom Gemeindeausschuss genehmigt am 20.12.2022 mit Beschluss Nr. 719;

- der Durchführungsbestimmungen und Festlegung der Zuständigkeiten des Haushaltsvollzugsplanes für das Finanzjahr 2023, vom Gemeindeausschuss genehmigt am 20.12.2022 mit Beschluss Nr. 719;

nach Einsichtnahme

- in den Art. 19 des mit DPRA vom 28. Mai 1999, Nr. 4/L, geändert durch das D.P.Reg. vom 1. Februar 2005, Nr. 4/L, genehmigten E.T. der R.G. betreffend die Buchhaltungs- und Finanzordnung in den Gemeinden der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

- in den Artikel 126 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.;

**FASST  
DER GENERALSEKRETÄR  
DEN ENTSCHEID**

1. die Sitzungsniederschriften der Prüfungskommission des öffentlichen Wettbewerbes zur Besetzung von zwei Stellen im Berufsbild Nr. 32 Gemeinde- und Lebensmittelpolizist (5. Funktionsebene) mit Vollzeitverhältnis vom 08.05.2023 und 10.05.2023 zu genehmigen;
2. die von der Prüfungskommission erstellte Rangordnung des gegenständlichen Wettbewerbes zur Kenntnis zu nehmen und wie folgt zu genehmigen:

Name nome	Titel titoli	Schriftlich-praktische Prüfung prova scritta-pratica	Mündliche Prüfung prova orale	Insgesamt Totale	Rangordnung graduatoria
	20 Punkte/punti	30 Punkte/punti	50 Punkte/punti	100 Punkte/punti	
Moritz Hofer	7,00	23,00	47,00	77,00	1
Mirko Gazzetta	0,50	20,00	30,00	50,50	2

3. wie aus der mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 81 vom 14.02.2023 genehmigten Wettbewerbsausschreibung ersichtlich, sind die Stellen der deutschen Sprachgruppe vorbehalten;

20.09.2018 e in vigore dal 01.01.2019, il quale constatato, che spetta al Segretario Generale l'approvazione della graduatoria degli idonei e presa d'atto dei rispettivi verbali della commissione d'esame nei procedimenti di assunzione;

sulla base

- del piano esecutivo di gestione per gli esercizi 2023, 2024 e 2025, approvato dalla Giunta comunale in data 20.12.2022 con deliberazione n. 719;

- delle norme di attuazione e della determinazione delle competenze del piano esecutivo per l'esercizio finanziario 2023, approvato dalla Giunta comunale in data 20.12.2022 con deliberazione n. 719;

visto

- l'art. 19 del T.U. delle LL.RR. Sull'ordinamento contabile e finanziario nei comuni della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con DPGR 28 maggio 1999, n. 4/L, modificato dal DPR. 1 febbraio 2005, n. 4/L;

- l'articolo 126 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.;

**IL SEGRETARIO GENERALE  
DETERMINA**

1. di approvare i verbali di seduta della Commissione giudicatrice del concorso pubblico per la copertura di due posti nel profilo professionale n. 32 vigile urbano ed annonario (5<sup>a</sup> qualifica funzionale) a tempo pieno del 08.05.2023 e 10.05.2023;
2. di prendere atto e di approvare la seguente graduatoria emessa dalla Commissione giudicatrice per il concorso in oggetto:

3. come previsto dal bando di concorso, approvato con deliberazione della Giunta Comunale n. 81 del 14.02.2023, i posti sono riservati al gruppo linguistico tedesco;

- |  |   |
|--|---|
| <p>4. die Aufnahme der Gewinner des Wettbewerbes erfolgt mit getrennter Maßnahme unter Berücksichtigung der vom Gesetz vorgesehenen Vorrang- und Vorzugsrechte;</p> <p>5. die oben genannte Rangordnung gilt für die Dauer von drei Jahren ab deren Genehmigung;</p> <p>6. zur Kenntnis zu nehmen, dass die Maßnahme keine Ausgabe/Einnahme mit sich bringt.</p> | <p>4. di dare atto che l'assunzione dei vincitori del concorso avverrà con atto separato tenendo conto delle preferenze o precedenzae previste dalla legge;</p> <p>5. di dare atto che la graduatoria ha una validità di tre anni a partire dalla data della sua approvazione;</p> <p>6. di prendere atto che questo provvedimento non comporta alcuna spesa e/o entrata.</p> |
|--|---|

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

**DER GENERALSEKRETÄR**

**IL SEGRETARIO GENERALE**

**Werner NATZLER**

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 19 des DPRA vom 28. Mai 1999, Nr. 4/L, geändert durch das D.P.Reg. vom 1. Februar 2005, Nr. 4/L).

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (art. 19 del DPGR 28 maggio 1999, n. 4/L, modificato dal DPR. 1 febbraio 2005, n. 4/L).

**DER VERANTWORTLICHE DES FINANZDIENSTES - IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO**

**Stefano TONELLI**

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Entscheides gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro il presente provvedimento ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 dopo il periodo di pubblicazione di questa determina. Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert administratives Gutachten	1vtbw4prnsMpFaRgLIojBQtkaVCesnDEtdOnG2+X eTQ= Werner Natzler	valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	3QIVFjtx/ 3pjfvpfhY5vGvMxgKRZC6YQvY2ajSFoss= Stefano Tonelli	valore hash parere contabile

**Der Generalsekretär**

**Il Segretario Generale**

**Werner NATZLER**

**Digital signiertes Dokument**

**Documento firmato tramite firma digitale**

Veröffentlicht am 01.06.2023

Publicato il 01.06.2023

